



**Ville de Pointe-Claire**  
 Usine de traitement de l'eau  
 243, chemin Bord-du-Lac  
 Pointe-Claire (Québec) H9S 4K7  
 Téléphone : (514) 630-1223  
 Télécopieur : (514) 630-1267

**SUBSTANCES ORGANIQUES (4 fois par année) 2010**

PARAMÈTRES	CMA ug / L	2010-02-08	2010-05-17	2010-08-09	2010-11-08
Atrazine et ses métabolites	5	< 0,3	< 0,3	< 0,3	< 0,3
Azinphos-méthyle	20	< 0,3	< 0,3	< 0,3	< 0,3
Bromoxynil	5	< 0,4	< 0,4	< 0,4	< 0,4
Carbaryl	90	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Carbofuran	90	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Chlorpyrifos	90	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Cyanazine	10	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Diazinon	20	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Dicamba	120	< 0,6	< 0,6	< 0,6	< 0,6
Dichloro-2,4 phénoxyacétique, acide (2,4-D)	100	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03
Diméthoate	20	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Diquat	70	< 15	< 15	< 15	< 15
Diuron	150	< 0,3	< 0,3	< 0,3	< 0,3
Glyphosate	280	< 10	< 10	< 10	< 10
Malathion	190	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Méthoxychlore	900	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03
Métolachlore	50	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Métribuzine	80	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Paraquat (en dichlorures)	10	< 0,06	< 0,06	< 0,6	< 0,6
Parathion	50	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Phorate	2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Piclorame	190	< 0,06	< 0,06	< 0,06	< 0,06
Simazine	10	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Terbufos	1	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Trifluraline	45	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Benzène	5	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Benzo(a)pyrène	0,01	< 0,003	< 0,003	< 0,003	< 0,003
Chlorure de vinyle	2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Dichloro-1,1 éthylène	14	< 1	< 1	< 1	< 1
Dichloro-1,2 benzène	200	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Dichloro-1,4 benzène	5	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Dichloro-1,2 éthane	5	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Dichlorométhane	50	< 0,9	< 0,9	< 0,9	< 0,9
Dichloro-2,4 phénol	900	< 0,6	< 0,6	< 0,6	< 0,6
Monochlorobenzène	80	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Pentachlorophénol	60	< 0,4	< 0,4	< 0,4	< 0,4
Tétrachloroéthylène	30	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Tétrachloro-2,3,4,6 phénol	100	< 0,4	< 0,4	< 0,4	< 0,4
Tétrachlorure de carbone	5	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Trichloro-2,4,6 phénol	5	< 0,4	< 0,4	< 0,4	< 0,4
Trichloroéthylène	50	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1

**TRIHALOMÉTHANE TOTAUX ( THM: 4 fois par année)**

	CMA <sup>(1)</sup> µg/L	2010-02-09	2010-05-17	2010-08-11	2010-11-08
Ville de Pointe-Claire		45	38	62	45
<b>Moyenne</b>	<b>80</b>	<b>56</b>	<b>50</b>	<b>49</b>	<b>48</b>
Ville de Kirkland		44	38	64	47
<b>Moyenne</b>	<b>80</b>	<b>54</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>48</b>
Ville de Beaconsfield		43	53	69	50
<b>Moyenne</b>	<b>80</b>	<b>62</b>	<b>60</b>	<b>57</b>	<b>54</b>
Ville de Baie D'Urfé		51	43	72	58
<b>Moyenne</b>	<b>80</b>	<b>65</b>	<b>58</b>	<b>58</b>	<b>56</b>

**CMA:** Concentration Maximale Admissible par le MDDEP.

<sup>(1)</sup>Dans le cas des THM, la norme s'applique sur la moyenne des quatres trimestres antérieurs.

<sup>(2)</sup>Depuis le 1er juin 2006, chacunes des villes desservies par l'usine de traitement d'eau de Pointe-Claire doivent faire contrôler les trihalométhanes sur leur réseau d'aqueduc.